

Իսթանպուլ	Իշին	սէնէ վի
Գլխմէթի	8	մէճիտ
6	այլդ	4
3	այլդ	2

Թաշախար իշին բռնժա
 իւճրէթի պիղէ զարագ,
 Սէնէվի գըյ. 10 մէճիտ
 6 այլըգ 5
 3 այլըգ 2 1/2
 Էլտէն նիւսիւմիգ սա-
 թըլըր իթի էլի բարա-
 լըգ գայիսէյ :

Wunderlich Eschampf

1397
 11

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

1392
ՔԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ ԴԴ

ՄԱՆԱԳՐԱՆԵԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 3

Իլանաթըն պէհէր
սաթըըը լինէի տէֆա
3, 2 շինճի տէֆա 2,
3 շինճիի զէ սայի տէ-
ֆաթը իշին 1 զէ իլան
թըրաթըն զ օնուլա-
նաթըն սաթըըն 5 զէ
Սէքթըր զէ սայի-
րէ, Կաթնաթըն Բէն-
շինի զաթըրընուտ
վաթըն Եօ 44 Կրսի Խա-
նաթըն Խաթաթըն Իր-
փաթըն խաթնի ծո-
սալ խաթնէք սիր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

፲፱ ሆኖ ትጽፋል

ԲՕԼԻԹԻԳԱ ԱՀՎԱԼԸ

Պրանաուտա, ճիւմհուրիյեթ էֆ-
քեարընըն ղալէպէսինտէն տօլալը, պիր
վադըթ տան պէրու զուհուր իթմիշ օ-
լան իխթիլաֆ, նիշայէթ, մարշալ
Մազ Մահօնըն, ճիւմհուրիյեթ րիյա-
սէթինտէն չըգասըլլա խիթամ պուլ-
տու: Մարէշալ Մազ Մահօնուռն, աս-
քեր գօմանտանյարընըն, հէյեթի լիւ-
քէյա թարաֆընտան ազլ օլունմասընա
րիզա վիրմէքտէն իսէ, իսթիֆասընը
վիրէճէլինի եազմըշ խոիք: միւշարի-
լէյ, հագըզաթէն իսթիֆասընը վիր-
մէքլէ, մէճիսի մախսուս թօլանըպ,
միւսիւ կրէվիյի ճիւմհուրիյեթ րիյա-
սէթինէ թայեին իթմիշ տիր, միւսիւ
կրէվի, հէյեթի վիրքէյալէ, չիմտիլիք
մէմուրիյեթլէրինէ տէվամ իթմէլէրի-
նի պէեան իթմիշ տիր:

Թիեբրին, Բիլասեթտան չըզմասըլյա,
Մագ. Մահօնուն Թոյեինին զէմանքնտա
օգատար սըզլանմըլ օլան ճիւժնու-
րիյեթ Թարաֆտարարքնըն, միւսիւ
կըէվինին Բէյիին ճիւժնուր օլտուզու-
նա մէմնուն օլանազլարքնտա, վէ պու-
թէպտիլինտէ, Ֆրանսատա ճիւժնու-
րիյեթ Ֆիբրինին, պիր աաբմ տահա
իւրի կիթտիկինէ տէլալէթ իթտիկին-
տէ չիւճէ Էօգ. Իւէ տէ, պու հիւքիւ-
մէթի ճէտիտէնինտէ աաբլ մէսլէքի,
Էէնի հէյեթթի վիւքէլա Թէշքիւ օ-
լունտուզտա, վէ բրօկրամը նէյր օ-
լունտուզտա անաշըլըր :

Ինկիրիլզերէն, Աֆղանիսթանտա նէ
Էաթաթգլարը իշխտիլմէմէքտէ Իսէ տէ
պիլյուք մուգալմէմթլէր կէօրմէե-
րէք, Էափաշ Էափաշ իլէրիլմէմէքտէ օ-
լուպ, Հաթթա, ճէնուպտան կիրէն
ասքէր, շարգտան կիրէն ասքէրէ պիր-
լէլմէքտէ իքէն, Շիր Ալի Խանն զար-
տաշը, Ինկիրիլզերէ թէսլիմ օլունմուշ-
տուր, Շիր Ալի Խանն, Աֆղանիսթա-
նա ալտէթ իթտիկի ըրփալէթ օլուն
մուշ Իսէ տէ, Բէթրսպուրկտան չէքի-
լէն պիր թէլէկրաֆէնամէ, Միւշարիլէյ
Հին Թաշքէնտէ աղիմթ իթտիկինի պէ
ճան իտիօր :

Հէր հալտէ Աթոյանիսթան մէսէլէ
սինինտէ իլը պահարտան էվկէլ պիթ
մէհէհէկի, վէ իլը պահարտա իսէ
եռա միւսալէհա ագոտ օլունուպ, վ
հալտա մուհարէպէնին տահա պի
պալգա սուրէթ ալմասըլա, Բուսիա
նընտա դարըլաճաղը անլալըլընօր
Հինալիլէր իսէ, ինկիլթէրրանըն պո
մուհարէպէնին մէսանթիլին Հինալա
թանա համլ իթմէը նիյէլի արէյհին
բօթմէսթօ իտլօլլար :

Պուլղարյաբըն, Ռուս ասորերինն
Պուլղարիսթանաա իգամեթինի թէմ
տտտ վէ բրէնսին ինթիխապընը թէմ
էտիր իթմէք իւղըն, պիր մահդըր թէր
թէպ իթտիրէրնին եազմը խտը, բի
վայեթ օլունտուզունա կէօրէ, Պու
ղարաբըն, բոննին ինթիխապընը թէմ
էտիր իթմէքաէն մադստալըրի, Պու
ղարիսթան իլէ Շաբդի Ռուսէլինն պիր

Լէշաիրիպ, սօսրա բրէնսի ինթիխապ
 իթմէք տիր, Բուհաննըն Այսթէֆա.
 Նօտաա կէսթէրիլէն պիւյիւք Պուլլա-
 րիսթ անը Թէշըիլ իաէճէկիհիտէ գաւի-
 ին մէմուլ իտիեօրյար :

Րուսիա, պու. քառար ասքերի ռի-
լաճ ալթընտա Թուրմաղա բաղի զա-
մանահաղնտան, պիր Թարաֆտան
մուահհետենին ագողնա չարլըբոր, վե
ասքերինին չեքվեկե հազըրանըբոր ի-
սե տե, պիր Թարաֆտանտա Գուլչա-
րիսթան վե Շարգի Րուսվլինտե ասա-
քերի մահէլլեհենին պիր սաաթ եվլե
եթ իտորիլմեսին եմ իթմեքտե տիր :

Շարդի Բուսմէլիաէ Թալիմ իԹառ-
րիւիպ, միւքէմմէլ աուրէթաէ սիւսհ
լանտըրլան Պուլկար ասքէրի, Պալ-
գանլարը մուհաֆաղա իԹմէք իւղրէ,
կիտէճէք օլան ասաքիւրի Օսմանիեէե
մուգալէմէթ իԹմէք իչին թէշքի օ-
լունույօրմուշ. Ավսթրիա մուրախա
սընն պու ասքէրին սիւսհլարընն
Թօլալթ տըրլմասըն թէքլիֆ իԹմէ-
սի պու սէպէպէ մէպին տիր:

Էն զարիպի շուրասը քի, Թընօվա-
տա ի ճթիմա ի տէճէք օլան Պուլլար
մէճիխինէ Շարգի Բումէլի Թարաֆըն-
տան տա մէպուսլար կէօնտերիլմէքտէ
իմիշ, Շարգի Բումէլի Պուլլարարընըն
Պուլլարիսիման մէճիխինէ մէպուս
կէօնտերմէլըրի, մէյէքէթլերինէ չիմ-
տիտէն Պուլլարիսթանա իլճագ օլուն-
մուշ նաղարըյա պագտըղարընտանն
իլերի կէլիտօր :

Նունան հուտուտունու թէսվիեէ իւտէէք գովխիծնուն մահալի ինթի-մաի Մուխթար բայա հազրէթլէր թարաֆընուն, Իրէվզա օլմագ իւզրէ, Թայիին օլունմաղլա, Նոնան գօմխէրլէրի օրաեա կիտիպ, միւլագաթ-լարընտա Մուխթար բայա զըստա ֆազաթ բէք մանէալը պիր նուրէ կրտա իթ տիքտէն սօրա, Գօթման բայա իլէ իսթանպօլտան թալիմաթ պէրլէտիկինի պէեանլէ, գօմիսօնուն ինթիմաինին քեանունի սանինին երկիրմի իւլիւնէ եանի էօնիւմիւզտէք չարչէնպիհէ գատար թէէխրինի իխթար իթմիչ տիր:

Ֆրանսա իւրար իթ տիկինտէն, Եռ
նանա խայլի եէր վրիլիւ, Եանեանը
տա թալէպ օլունաճաղը ըրվանէթ օ
լունուեօր իսէ տէ, իշն հագըգաթ
մէզքիւր գօմիսին ագտ օլունուպ
միւղաբէրթա պաւանտըգտան սօնր
անյալրյաճագ տրր :

Րուսիա տա զուհուր իտէն զէպ
 իլլէթի տէ ասէթա պեր բօլթիդ
 մէսէլէսի հիւքմիւնիւ կէչէրէք, էլլօր
 տէվլէթլէրի, զէ խոսուսէլլէ Րուսի
 իլէ զօմէա օլանլար պու իլլէթիս ս
 րաեթիլնէ մանի օլմաղա չալլըմադ
 տրլար : Ալմանիա իլէ Ալսօրիա պ

պապտէ Թէտապիրի շէտիտէ իթթի
խազ իթտիքէրի կիպի, Բումանիատ
Թէտապիրի լաղըմէհէ Թէշէպպիւ
իթտիկինի Վիէննաեա խապէր վիրմ
վէ իթալիա տա պիր Թազըմ Թէտ
պիր տիւշինմիւշ աիւր, պիզիմ Բու
սիա իլէ գարաաան վէ տէնիդտէն միւ
նասէպաթըմըղ հէր տէվլէթտէն զիեա
տէ պուլունտուղունտան, պիր կէօն

Թէտապիրէ Թէչէպպիւս օլունտուղու
իշիտիլմէիշ իսէ տէ , Թէտապիրսիզ տէ
տափլանըլտըղընա ինանամաեըզ :

Րուսիա ինչ ազոտ ի թմէք իւղըն
պուլունտուղւմուղ աշտնամէյէ տա-
յիւր ալընան մալւամաթա նէդարէն,
հարպ էսիրլէրի իշուն վերիւնէք թաղ-
մինաթա սէպէպը իսթիւաֆ, մուգառ-
տէմա շաի օլտուղււ իւղըն 400 պիւ
ֆրանկըդ իսթիւաֆ տէյիւ իմիշ: Ռի-
վայէթէ պագըլըր իսէ, Րուսիալըար,
հարպ էսիրլէրի թազմինաթընա, է-
սիրլէրին վաթ անարընա ալտէթլերի-
նէ գառար կէլէն զէման իշին թալէպ
ի թմէքտէ պուլունտուղւար տըր: Պապը
Ալի, Սյիւթէֆանօս աշտնամէսի իմ-
զաւանադ տան սօնրա, էսիրլէրին Րու-
սիառա գալւալարընտ սէպէպ գալւու-
ալընտտան պահալէ, անտէն սօնրա կէ-
լէն զէմանը, Րուսիանէր իլլիդալը
թէէիւրի ի թմէսինէ համա իտրէք, հէր
էսիրլէ հարպ իշին թարիսը թէսիմին-
տէն ի թիպարէն Այիւթէֆանօս աշտ-
նամէսինին իմզաը թարիսինէ գա-
ռար կէլէն միւտտէթէ կէօրէ թազմի-
նաթ վերմէք լազըմ կէլէնէյինի պէ-
յան իտիւօր իմիշ:

Շարգի Բուժկենտէն ալընան մէ-
քեաթիպը մահառուէէն նէզարէն, Բու-
սիալըլոր, Ուզուն քեօբրիւ վէ Դըրդ-
քիլիսէյէ, Լտիրնէտէն ասքէր կէօն-
տէրմէքտէ պուռնմուշար, վէ Շիպ-
դահա տախի իթթիճեհամ վերմէքտէ
օլուպ պէօյիւք չաբտա օլմաք իւզրէ
Պէրդոս թարիգի իլէ 17 աստէտ թօք
կէօնտէրմիւշէր տիր :

Ռուսիա ինչ տէրտեսութը ինքզան
օյանն՝ Թուահնէտէրի խոսուսուհէն իշին
ախիւրէն վուգու պուլան իծթիմաս
պազը մէվատտ իշին խարհիհէն նազը
ըը վաշտ հազընթէրի մէնիսը վիւ
քէլաեա միւրաճաթ իծմէլերի լազը
կէլէնէկինի պէյան ինչ ըշ վերմտէն
լէրինտէն վէ պիր իքի մատտէն իւզէ
ըինէ Ռուսիա աէֆրիի տախի Բէթրա
պուրկաան թալիմաթ թալէպինէ մէն
պուրիեէթ կէօրտիւկինտէն, իմյ
մատտէնի թապիաթ իյլէ կէրի գալմ
վէ ֆագաթ կէլէնէք հաթթա վագ
իմյա իտիլմէնի մէմուլ պուրունմու
տուր :

Վագըթ

— Սիվաս Թարաֆլարնտա Գիււրտ
լէրին, վուգու պուլան Թէատտիւս
Թընտան իշթիքեսեը Հալի օյարա
տիւնքի կիւն Սաաթազաւ Հաղըթլէ
րինէ Թազտիւր օլունան արղըհալ ի
զէրինէ, Սիվաս վիլաէթիւնէ պիրթլ
լէկրաֆնամէյի սպմի քէշիտէ պոյլլու
լարազ սէրիան իճբայի Թէտգիգա
իլէ մէնը Թէատտիւսթ էմր ու իշա
պոլլուլմուշ տուր :

— Էս համը Սամանիենէնին Դորանս
համբլլէրի թարափընտան պիլ վէքեա
Պապը Ալիեէ պիլը լալի հա թաղարմիթ
միշ օլան միւսիւ թօղվիլ կէշէն չա
շէնպիէ կիւնիւ Ռարիսէ միւթ վէճճ
հէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթ
միշ տիր :

—Պարըն պէեանքնա կէօրէ, Պր
ռանսա հիւքիւմէթը հիւմհուրիեհսի
Բրէվէզա իմանքնա պիր հարպ սէֆ
նէսի կէնտէրսի, տիր, Աթիկնատան

լընան պիր Թէլէկրաֆնամէնէ կէօրէ
ճրանսա հարպիւնէ նէզարէթի, պէշ
զըրհլը Թէճհիզ իտիլիզ Եունան սու-
լարընա սէվզ իտիլմէսինէ էմր իթա
էլլէմիշ տիր:

— Թունուդ հարպիեէ միւտրինին
զաթը հագրէթի Բատիլահի Թարա-
ֆընտան Տէրիսաատէթէ ճէլպ պոյ-
րուլտուղու Մըքըր զաղէթասընտա օ-
գունմուշ տուր :

— Կէչէն ճումամա իրթէսի կիւնիւ
Թրապչոստան վիրուտ իտէն Օսմանլը
բօսթա վարօրու իլէ կէչէն Եօջուլա
րըն ի Բթատէլէրինէ նաղարէն, կէչէն
սալը կիճէի ի յնէպօլւ գաղապը տա-
խիլինտէ քէշին Օրնիէտէ պիր Փրու-
տան աթէշ զուհուր իտէրէք, պար
ճամի իլ պիր Թիւրպէ իլ պէշ պապը
գաճվիտէն մատաւար պիւթիւն չարը
միւհթէրէք օլմուշ վէ աթէշի սէօյիւն-
տիւրմէք իշին մէրքէզը գաղապան
թուրուպա ճէլպ օլունմուշ իտէ տէ,
հարիգ մահէլլինէ Եէթիլինճէնէ գա-
տար իշ իշտէն կէշմիշ տիր :

—Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինին
տիւնքի կիւն վիէննատան հարէքէթ
պուեուրաուգլարը թելէկրաֆ հավա-
տիսինտէն տիր:

—Մաքէտօսիա էհալիսինի իրթի-
լաւ թահրիք իշին իւաննամլէր նէհը
իտիւմէքաւ, վէ Բումէլիյի Շարգի է-
հալէթի տախլիինտէ պիր թագըմՊու-
ղար հազըլմագտա օլտուղու իրվայէթ
օլունմասը իւզէրինէ, Բումէլիյի Շարգի
վալէյի մուվագգաթը ժէնէրալ Սթօլէ
բին պիր պէհաննամէ նէշր իտէրէք
պու կիպի Քէսասնամլէր նէշր իտէն
լէրի, վէ էօնիւլլի հազըլան հէրլէ
րին միտաիր պ մըլիթաշարընը շէտի
տէն թէէտիպ իտէճէկինի պէհան լյ
լէմիշ տիր :

—Նագընտա չէհրի եմանէթի թա
րաֆընտան մէմուրլար թայեքնի ին
Տէրիսաառէթ վէ պիլասը «էլէսետ
մէվճուտ պիլճիւմէ հնանֆըն թահր
ըինէ շուրու օլունանագա տըր :

— Բէթրապուրկոան Աժանս րէջ
Թըրա աթիոտքի Թէլէկրաֆ չէքիվ
աիւր .

Տէպլէթը Ալիեէ իլէ րուսիա պէ-
նինտէ մուհհէտէյի մախսուսէեէ տա-
յիր ճէրէեան իտէն միւղաքէրաթ պի-
գաչ կիւնտէն պէրու իլէրուլէմէմիլ
սէ տէ, մուհհէտէնին սօրրատան թա-
ղիմ օլընաճաղընա Բէթրապուրկ րէս-
տալիւրէյէրինտէ էմինեթթ կէսթէրի
մէքէէ տիր :

Թաղմահաթը հարպիւնէնին թայե-
օլընտղը հալաաթիսի հէնուղ սահ-
տէ յի տիր :

Բուժելի շարքի տե միլիթելիթ ա
քերի քամեսինե կելինճե, պունըն ոս
հին օլմատորդր պեյան օլունուեօր :

Ա. Էրան մալիմաթա նէզարէն
մուսնէաէյի մախսուսէ ազառ օլուն
տուզտա, Բուսիա տէվլէթի, պունն
Պէրլին մուսնէտէսինի իմյա իտ
տէվլէթլէրէ թէպլիդ իտէճէք տիր :

տէյի մախսուսէ միւլզաքէրաթընը
մուսթապամէն ճէրէեան իտիպ եւ
գընտա խիթամ պուլանդընը խոպէ
միւլէտը :

պէտէվի միւլթիւն տալիս, մէջքեր
գուպակէ արթննալ, պիտ պիտ
թուլածալ, վէ պիտ պիտին սէլալա-
տարալ, հուրիւնթ վէ մէտէնիւնթին
իւլթ տուալըն, իւլթ տալթիւնի վէ իւլթ
ֆէրմանըն օգուտուլար տըր:

Պու իպրէթ, ճիւղիւնին թէհայլիւր
վէ թահսինին մուհիւլ օլմուշ, տին
եա եհնի պիտ ֆիւթը գաղանթը, վէ
եհնի պիտ մէտէնիւնթ, հէր մէտէնի
միւլթիւն թօրալընտալ, քէնտի ֆիւթու-
հաթ պանտէրալըն քիւշտալ պաշ-
լալըն տըր:

Տէօրթ սէնէ սօնրա, զայրէթ քէշ
Ֆրանսա ալնի թարիգի թուլմուշ, վէ
Փարիս շէհրի տալիս իւլթին սէրկի
ուտուլի էպինիւնի գուրմուշ, վէ
հայլիւն, մէջքեր հիւնէր ու սանաթ
գիլնէթին, տահա գիւտէ պիտ բար-
լազ սուրէթ տէ ինրա իլլէմիշ տըր:

Միւլթիւն պիտ լօնտալ, եհնի
սէնէ սօնրա, իւլթին տէֆա օլարազ
հէր հիւնէրի վէ հէր միւլթի պաշընա
թօրալըն, վէ Ֆրանսանըն տալիս ալնի
ղայրէթ վէ թէքէպիւրի, վէ ազամէթ
ու ճէնապը իպրաղըն սէպէպիլիւնթ
վիտիլինտէն, Փարիս տալիս 1867 սէ-
նէսինտէ, իւլթին էքսքօղիտիւնտալ
քէսպի շէրէթ իլլէմիշ տըր:

Լօնտալ վէ Բարիս սէրկի ուտուլի-
լէրինի շէրէթ ու մէնֆաթըն տալիս սի-
սայլի պիւլիւք միւլթիւնին տալիս ար-
գու վէ զայրէթիւնի թահրիւ իլլէ-
տիլէրինտէն, Ալթիւրալըն 1873 տէ-
վիլինտալ, վէ Ամէրիկալըն տալիս
1876 տալիս Գիւտէֆիտալ, միւլթիւն
պիւլիւք էքսքօղիտիւն քիւշտալ իլլէմիշ
տըր:

Ֆրանսա էհայիս, 1870 սէնէսի
հարալ վէ մաղուպիլիւնթ, վէ թաղի-
նաթ աֆէթի երկրիւնտէն, հէրնէ գա-
տար մատալ սուրէթ տէ պիւլիւք շէ-
լէր զայլ իլլէմիշ իսէ տէ, մանէվի սու-
րէթ տէ տալիս ազլըն պաշընա թօ-
րալըն, հէր իւլթի իսարալըն միւլթիւ-
նէսին օլմուշ, վէ հէմոն տիւնեալա-
քէնտի զայրէթ վէ աղտիւնթին, վէ
իտալիւնտան սօնրա տալիս սէպաթ
վէ մէթանէթ ճիւլթիլիւն իւլթալըն
իպրազ իլլէմիշ նիլթի մէրդուպէ վէ
ազիմէսիլիւն, իւլթին տէֆա օլարազ
Բարիս գաղալըն ալմը, վէ էմալ-
լի կէօրիւլմիշ օլան եհնի պիտ սէր-
կի ուտուլիլի, ուտուլի ճէմիլիւնթի պէ-
շէրիլի տալիս իլլէմիշ տըր:

Վէ զայրէթալըն օլտուտուլընտալ
կէօրէ, շու պիտ իւլթ սէնէ իլլէմիշ, Ա-

վըթրալիտալ, Բուսիտալ, վէ ի-
թալիտալ պիտ սէրկի քիւշտալ օ-
լունաղընտան պաշընա, Լօնտալ
իսէ, գաղալի սուրէթ տէ պիտ սէրկի
քիւշտալ օլունաղըն տըր:

ՀԱՆՐԱՊԵՏԻՆ ՄԷՔՈՒՊ

(Մանգուլիին 3958 նուլթուտան
պազընյէ)

Այդ ձեռք «Համայն վիճակալնոց հաճու-
թեամբ» ըսած խօսքը աւելի լաւ գնահա-
տելու համար կ'հրաւիրեմ զձեզ ընթեր-
նուլ Անտիօքայ և իւր հայալատ գիւղօրէ-
ից, մօտերս 'ի Պատրիարքարան գրած պաշ-
տօնագիրն, որով չէ թէ նորին Առաջնոր-
դութիւնը շէն ընդունիլով այլ 'ի նմանէ բո-
լորովին յուսահատ վիճակն իսկ գտնելով
ուրոյն Առաջնորդ մը կուզեն Պատրիար-
քարանէն առարկելով իրաւամբ թէ՛ Մովս-
սէս վարդապետ իր տարի ու կէս պաշտօ-
նավարութեանը մէջ երբէք վիճակը այցե-
ութիւն մը չընելին գիրի, չէ կարողանա-
տարի ու կէս վերջը ելլել ու պտղներն
հաւաքելու համար Անտիօք և զիւղերն
լաւթիլիլի Բահանայն զրկել: Այն զիւղե-
րն՝ զորս դեռ իր այցելութեամբը չէ
պատուած և որոց բարոյական վիճակը
մարդուս սարսափ կ'ազդէ, այլ գիւղերը
կըսեմ, որոնք՝ հակառակ բազմաթիւ օտար
որսորդներու և ձգտմանց իրենց Ազգու-
թիւնը և կրօնը պահած են 'ի շնորհս, ոչ
թէ Հայկոյն Տեղագահին, այլ՝ Բէժալեան
ազնուազարմ Տեղապետան, զորս թէ
քաղաքացիք և թէ գիւղացիք առ հասա-
րակ կ'ստատոյանին և Պատրիարքարան ալ
քանցիս իրենց շնորհակալութիւնն յայտնած
է, և ահաւասիկ ինչո՞ւ:

Մինչդեռ ինք Առաջնորդութեան մօրի
տենդով խելահեղալ խորհրդաւորաց մեքե-
նայութիւններ կը նիւթէ՝ անդին նոյն ազ-
նիւ Գերդաստանէն մեծ Սարգիս և Մար-
տիրոս էֆենտիներն շէն վարանիւ: Մին
կառավարութեան դուռը թէմօրէից իրա-
ւունքը պաշտպանելու, միւսը անձամբ ան-
ձին իւր բազմաթիւ զբաղմունքներն թող-
ով տարին մի անգամ և երկիցս ամեն
գիւղ գտն դատ այցելել, զպրօններ բա-
նալ, անձնական վէճերն քննել, գերեթ
խաղաղել, բարոյականութեան լարած թա-
կարթներն խորտակել, և նոցա իրաւանցը
պաշտպան կանգնել ամեն առիթ, և ամեն
ուրեք: Այս վեմէ ազգասիրական զոհոյու-
թիւններն ընողը ինչալ մեծապատիւ
էֆենտիք և, ոչ թէ՛ ձեռք Տեղապետը, այլ
փառքը նմա կը վերաբերի ոչ թէ Մովսէս
վարդապետի:

Արդ՝ մի թէ Անտիօքացիք իրաւունք
չունին զայն առաջնորդ շնորհունելու: Ա-
սէք մեզ այժմ թէ՛ վիճակիս համոյն ժո-
ղովորէք կը պիտաբան նորա առաջնոր-
դութեան, թէ՛ դուք և ձեռքիպիսեաց ու
մանք, որք այդ պաշտօնը կը խօստանաք
անոր փոխարէն ինչ ինչ Թաւալութեանց
խօստումն աւելելով:

Իբր Տեղապահ ընել չուզած և չ'իրցած
բարեկարգութիւնը մի կարծէք որ իբր Ա-
ռաջնորդ ուզէ կամ կարենայ ընել:

«Տեղապահ մի կար ձեռնադրէ կրօնէք,
նախորդ Տեղապահ թէպէտ իրօք թերու-
թիւններ ունէր, 'ի վերայ այսր ամենայն-
նի նա ինքն էր ձեռք և ձեռք նմանաց հայ
րենի ժառանգ համարած Ազգ. կալուա-
ծագրերն ձեռքերնէդ առնելով Տնտեսա-
կան խորհուրդը կազմող և նոցա ազգայն-
ըլլալը ձանշողն, նա ինքն էր Ազգին
ուխտեալ թշնամիներն երկուքը, մին կա-
ռավարութեան դռնէն, միւսը օտարի պաշ-
տօնարանէն վիճակը տուող և աղքատ ազ-
գին անմահ ծառայութիւն մատուցանողը:
Դա ինքն էր որ գծեց կործանելու հա-
մար իր անկումը անհրաժեշտ տեսնելով
այդ զոհողութիւնն յանձն առնողն:

Բարեկամ, անհրաւ չէք զայն չ'իրելու:
«Առաջնորդարան մը կար Արձարտն
կըսէք:

Արդարեւ ծիծաղելի է այդ, . . . ասոր
համար որքեք Առաջնորդարանի արծա-
թեայ կլկականներն (նարկիականներն) աներ-
ութեան . . . ապրիլ, դուք իսկ էք զայն
Արձարտն դարձնողն և գանձք աներեւու-
թացնողն, ում կը վերադրէք:

«Թաւալական մը կար անկերպարան»
կըսէք, ամօթ և կրկնակի ամօթ ձեզ՝ որ
մինչեւ վերջը այդ Թաւալականաց շարքին
մէջ գտնուելու ստորութիւնը յանձն առիք:
«Անամիթութիւնը աստիճան չունի
կըսեն:

«Գանձարան մը կար ընդունայնի ըսէք:
Վա՛շ. . . ձեր բարեկիցատակ հայրերն
յետոյ դուք ինքնին դատարկացուցած էք
Ազգին գանձարանն, յուսմէ՛ք կը գանգա-
տիք: Վա՛յ այն մագաղաթեայ անգին
Աւետարանը զոր ձեր հայրը իւր սրբապիղծ
և գարշելի ձեռքը վերցնելով՝ 60 ոսկեայ
ծախեց:

Վկայ այն արծաթեայ Ս. Անթիւնին
և Կանդիդը որուն մէջ Գահանայ մը կրնար
նստիլ, զորս ձեր սեղանակապետ հայրը
հալելով աներեւութացուց:

Վկայ այն կալուածներն որոց քամերը
հանել զենի տալով ձեր հայրը կանկաւե-
րու գինն ալ մէկտեղ կը հանէր:

Վկայ անոնց Ազգ. կալուածոց ելեւ-
մտից հայրերն որոց մէջ քանի մը հարիւր
ոսկիներ ձեր հորը կոկորդը մնացած, և դուք
այլ այն պարտքերն վարել յանձն առած
էք ձեր ստորագրութեամբ, և ցարդ չէք
կարողացած վճարել:

Վերջապէս, զորն ասեմ կամ զորն
խօստովանիմ, դի անթիւն են . . .

«Գարոց մը կար հնոց»

Որուն դուք հոգաբարձու՝ և ձեր հօ-
րերորդին Տեառն էիք և այն ատեն դա-
ստունն իրաւաց 'ի փառս կը բարձրացնէիք
և յատենի ոխանայներ կը կարդայիք,
այժմ նոց կըսէք. ինչո՞ւ, փասն գի նոյն
իսկ այդ դպրոցն և դաստիարակչութիւնը
հիմը սարսեց, ձեր մեքենայութիւններն
խորտակեց: Կձեզ մերկապարանոց իս-
տաւակեց:

«Արշնութիւն մը կար 'ի մի ձուլեալ
յանձն չիլ ուղտապանին»

Իրաւ. բարեկամ, իրաւ ցաւելու իս-
րաւունք ունիք այդ արի անձին զոր ա-
կընկալել կուզէք, դա ինքն է կործան ձեր
գիւտակներն պատուելով՝ զձեզ կողմանդող
և ձեր անօրէն գլխուն կաթակի հարուած-
ներ թոթափողն, Բերիոյ մէջ միայն այդ
մարդը կայ զոր չէք կարողացած խաբել,
բայց եթէ մի անգամ ձեր հանրաժառօթ
Տէր Մատթէոս հօրեղբոր որդին նորա ըն-
տանաց անդամանդեայ օղն առնելով, և
գոհարներն, ապակիի վերաճեցողք այժմ, հա-
րիւրաւոր ուղտեր բեռնարած կը ծառայեն
անոնց Բաբելոնէն ցալալալ և չէ թէ միայն
ապրանք այլ և ձեզ նման ճերմակ Արեւա-
նան սոխակներ ալ բերել տալով կը վա-
ճառեն, և այս ալ ամօթ մը չըլլալն իրաւ
պատիւ է իրենց և իւրեանց անսահման
վարկին:

Վաճառականութիւնն իւրեանց պան-
ծալի արհեստն է, արդ՝ հոգիդ սրելու,
բարեկամ, ձեր արհեստին անունը ըսէք
մեզ, զոր ցարդ գիտնալու բաղդը չունե-
ցանք . . . բառերու անդհաւատ շարքը
պատասխան չէ. այլ՝ փառս պակասութեան
թիւն և ճամարտակութիւն կը նշանակէ:

Ձեր այդ լրբենի յօդուածը ընթերցող
լաւ կը մակաբերէ նորա ինչ ոգւով դըր-
ուած վրեժն, ուստի մտիկ ըրէք, ճիւղ
ձեր լալկան մամաներու պէս գառնացածին
նման:

Տեղապահ մը վրդուլիչ, նախագահ մը
խառնակիչ, խարդախ մը գործադրիչ,
ճիւղիկ մը քարօղիչ, վարչութիւն մը ամ,
փոփեալ ընդ դրօշուք . . .

Եթէ ըսենք զոր ինչ ըսել կտայ մեզ ձեր
այն լրբենի յօդուածն, հարիւրաւոր թեր-
թեր պատը է լեցնել, արդ՝ որովհետեւ
դուք կարմրելու սովորութիւնն չունիք,
ուստի այսչափ միայն կը յիշեցնէք ձեզ որ
կրօնամոլութեան դիմակով ոչ ընդ երկար
սխալ յաճողիք պարզամիտ Աստիկանիւն
ցանկը, պիտի զգան նոցա վաղ կամ անա-
գան ձեր խարդաւանանքն և կեղծեալ ին-
տուներնիդ կտոցելով գձեզ մերկապարա-
նոց 'ի հանդէս պիտի ածեն ձեր ըսած ազ-
նաւին նման:

Ներկայ Տեղապահը ազդու քարոզնէ
րով ժողովուրդը կ'ոգեւորէ եղերս:

Այո՛, ճշմարիտ է այդ, խղճամիտ ուսմ-
կին ուղեղին համաձայն ճիւղիկեալան քա-
րօններով կը զրդուէ գանոնք 'ի հարկին իւր
դրօշին տակ հաւաքելու համար. որով
փորձն տեսնուեցաւ վերջերս յատենի Ս.
Եկեղեցւոյ բերերով և սուրերով գինեալ
խել մը Տօն Գիւթներու վրայ: — Ասիկայ
նոր բան մը չէ, կըրտաց ինչն է այդ, ու-
րոյ ըսելիք չունիք. «մինչեւ ցտրդ եկող
հոլիւններն» ձեր և միայն ձեր մեքենայից
տակ սահած են. անմիջ Նիկողոս եպիս-
կոպոսն. գրպարտողը ձեր բարեկիցատակ
հայրն, Սոյա Ս. Աթոռիկոյն գրպարտողը
ձեր բերանն: Յալոր վարդապետը մրտադ
և վիրաւորողն ձեր ձեռքերն ինքն Պատ-
րիարքարան լաւ գիտէ:

(Նարունակելի)

ՉԻՆԿԵԱՆԷ ԳԸԶԸ

— 72 —

30

ՍԻՄՏԷՆ ՍԱՆՏԸԳՃԱ

Պու հալի միւլթագիւլ զուհուրա կէլն
տէհէթ ուտարան, սէվինձ վէ իւմիտ սէ-
տալը թաղիլ իթտի, Հալուլը Մա-
թիւրէն Ղէմսինէս պու սըրաւա աղը լաւ-
եալաթա զահիլ օլմաւարազ, սէֆիլ սէ-
ֆինէնին տիւշար օլտուղու շու եհնի հա-
վի աղաւոր: Շէպէլ քի Մարսաէն սէֆի-
նէսի, սուլուանուղու շու հալտէ, պիտ
գըմ ճէսիմ տալիլարըն գարշընտալ գալ-
միլ օլտուղուտան, թապիաթ իլլէ անիլըն
մուհաճէմիլընտէն քէրէսիլէսին տա-
ղըմալը շիւպէսիլ իտի:

Պուտուշա պիտալիւր պու հալտէ,
մուլաթարաւա սուլուան սիւր նէսնէ ի-
շին սիւր մէօշիլ տիմէք օլտուղուտան,
պու մէօշիլ տիմէն սիւր իսթիֆաւտէ, սա-
տալար աղը ինտրիլմիլ վէ տալիլաւ-
րըն արաւընտան կէշերէք սահիլի սէլամէ-
թէ կաղաւաղաւա շալընալը իտի: Անձալ

պու թէշպիլիւսին պիտ պիտ հալաւա
հիւսնի սուրէթ տէ պաշա շըքմալը կիւնտիւլ
վաղթի պիլէ, էն ճէսուր ատէմիլէր ինտի-
տէ միւլթիւնիւլ կէօրիւնիւր իտի: Պա-
գաթ շիւպէսիլ օլան իւր էօլիւմտէն հէր
հանկընըն սօնուա գաւաթ ճէնի խալ-
մէսի միւլթին իսէ, կէմիլիլէր տալիս օ
եօլտալըն էօլիւմիլ թէքիւն վէ իսթիւար
իտիլէր:

Պիւտալէրին Մաթիւրէն Ղէմսինէս, սա-
տալարըն իւրիւր շէօղիւմիլիւն վէ հալաթ-
լար իլէ քիւրէլընտէն թէսարըն օլունա-
սընը էմը իլլէտիւնտէն սօնրա, քէնտիսի
տէ Անուցիաթանըն գաւաթալըն էնտի:
Մէղպուրէ կէնձ գըզ իսէ, միւլթուլմու
կէօրիւնիւնտէ, գալի պիտ սէտա իլէ:

— Գաթիւն, աճուգ պիլէ էօլիւմ իս-
պէր՝ մի կէթիւրիլիւլ տէտի:

— Խսեք . . . պիլէ տէ հայեթիլ իս-
պէրի կէթիւրիլ:

Պու սէօղ իւլթիլիւն, Անուցիաթա իլէ
Գարմիշին էն Ղէլէրիւնտէ սէվինձ արհամիթի
միւլթագիւլ օլունտու, վէ Գարմիշին պիտ
չիտալթիլ:

— Ա՛յ, գաթիւն, տէտի, եհնի պիտ
չէ՞յ մի օլտու, վէ աճապա իւմիտ իտէպի-
լիլմիլիլ:

Պիւր գալ քէլիմէ իլէ Մաթիւրէն Ղէմ-
սին, սուլուանուղալըն հալի վէ սանտալ-
լարը տէնիլէն էնտիլէնէլիլ պիտիւրի, վէ

կէնձ գըզ իլէ կէնձ գաւաթալ կիւլթիլէյէ
շըքմալարըն իսթար իլլէտի:

Պուտուշա իւլթիլիւն Անուցիաթա սա-
տալարըն գաթիւնտէն արթընալըն օլան Գար-
միշին արգաւորտան իլիթտի:

Պուտուշա իլիւլթիլէն էմը օլտու օլտուգա-
րընտալ, Մարալիսի գարշընտալարըն իլ-
պու տէհէթիլ մէնդարէ, օլ տէրէնէ ճէ-
սալմիլիլ իտի քի, շիւկեանէնիլէնէնիլտէ
աղալ թէպէտիւմ էսէր ու ալամիթի միւ-
շահատէ օլունալըն, քէնիլի սիւսպիլիւն
սիւսալ, վէ միւլթալարալ օլունալընտէ,
քէնտի սէլամիլթէ շըքմալարալիլէ իւլթիլէ
մախսուան արհամիլէր իլլէնիլիլ իտի:

Պու սըրաւա Մաթիւրէն Ղէմսինէս տա-
լի, սանտալարըն տէնիլէն էնտիլթիլէ մէշ-
ղու օլմալարալ իտի: Պուտուշա պիտ
նին տէրուներն օն քիլի, վէ տիլիլիլին
տէրուներն երկրիլի գաւաթալ ատէմ կիւրէ-
պիլիլ իտի: Իմտի սէֆինէնիլէնիլտէն իսէ,
Մարալիս իլէ իւր կէնձ է ճուլար վէ Անու-
ցիաթանըն պէպիլմիլ տալիլ օլտուղու
հալտէ, երկրիլի պէշ քէնիլէն իպարէթ
էշիսալ սուլուանալարալ իտի:

Պէշիլէն սանտալարալան քիւլիլիլիլ դա-
լիլթ միւլթիլիլիլ տէնիլէն էնտիլիլիլ, վէ
տէրուներն տէօրիլ նէֆէր կէմիլիլ օլտու-
րալ, տահա սայիլիլիլիլ տալիլ իրքեա-
լարն շալընալարալալ իլէն, սիւրտէն պիտ
ճէսիմ պիտ տալիլ կէլիլ, մէջքիւր սան-

տալը Մարսաէն սէֆինէսին շարմալարալ
սանտալ քարշալարալ, վէ տէրուներնտէ
պուտուշան կէմիլիլէր պիտ տալիլ կէօրիւն-
մէսիլիլ:

Պու ֆէլաթիլ իւլթիլիլ, տէրին պիտ
սիւլթիլ հիւլթ իթտի: Եւալընդ Անու-
ցիաթա պաշընը լէլիլիլ իլլէնտէ կիւլթիլէրէք
քէսիլէ պիտ սէտալ սէտալ ֆիւղան ֆիւղատ
իլլէմիլ իտի: Պու տարալըն գալ վաղթ կէշ-
մէքտէ, վէ սէֆինէնիլ տէօշէմիլիլ կիլթ-
տիլթէ պիտալիլիլիլ տալընալարալ օլ-
տուղուտան, կիւլթիլթէն հէր սանիլէ
տիլթիլթէնտէ օլտուղու հիսս իտիլթէնտէ
իտի: Գարմիշին պիտ իւլթիլ իթտի, վէ
պիտիլիլիլ սանտալ իլլիտէ ինրա օլունալ
մուլթիլիլ, տիլիլիլ սանտալ իլլիլ տալիլ ին-
րա օլունալարալ պալալընտալ: Անձալ պու
սանտալ, տիլիլիլիլտէն պիլիլէք, վէ պի-
նալէն ալիլ ճէմսիլարալ իտիլիլիլ քիւտալ
կիւլթ օլմալիլ, տէօրիլ քիւլթիլիլ երկրիլէն սէ-
քիլ քիւլթիլ քիւլթիլ իրքեալ իտիլիլ:

(Տէվալի)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԳՐԻԹԻԳ

ԵՆԻ ՊԻՐ ԱՏԱԼԷԹ

Միւրաւորման շարժում թատերական խումբի միջոցով, իսկ մեզմէ վե...

Կէնքն կրկնելով, Լրագիր նամակներէն ինչին, զի ետեւում տեղիէն Ալիքէ Թէ...

Լազեթի միջոցով իտիւմէրիք, վէ ալիք խումբում պիտի մուկաքէմէ թա...

Նամակ քի սեպտեմբեր, Լրագիր վէ Սթամպուլ, սայքի աշխի կրկնելու թա...

Կէնքն ճիւղում իրենցին կրկնել, Լրագիր տեղին չէնտ կրկն սանրա, վէ հէմ...

Պիլ Սթամպուլում խէթաքէն ալիք պոլիտիկայ, Ենիքաքէն Նէլլէ պաշ...

Շու միւսաւորէն Ենիքաքէն աւելցնելուն նէլլէ իթմիլ խոի իսէ, Իթիքի ինչն...

Վէլհասը, պիլիմ պու աւալելով ալիք միջոցով իրենցին տեղին, վէ պաշա...

ԻԹԻՐԱՐ

Ետեւում Նիւստիմիլիտէ, Մարաշ տան, Ձէթին հազարներու ալիքը...

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱՅԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Վիեննա, 31 յուն

Սալթանաթը սէնիքէին Բարիս սէֆիրի Սաֆիէթ Բաշա հազարէթի, պու կրկն էոյ...

Բարիս, 31 յունիսր

Բէյիսի ճիւղում ինքիսապ օրուան միւսիս կրկնելին ետեւում միւսիս կամալթ...

Բէյիսի ճիւղում բէնիքէնիս կրկնել ինքիսապ իսէ ճէթ Բաշա մէպուսան վէ աւան...

Սիւլթանաթ պիր չօթ թէպէտտիւլաթ վուգու պուլաւազընա տայիր պիր խայր...

Վիեննա, 2 փետր

Բիւսի զաքէթանը պէնանընա կէթէ, Բուրիս մէպիլքիստէն կէլէն պազը նէվ...

Միւսիս Տիւֆուրը թանթը իտիւմէրիս տէ պուլաւազընա պալիսէնին ինքիսապ միւս...

Բէյիսիս, 1 փետր

Մէնիսի վի թէպէնը ինքիսապ թաւաքէնում թաստիք օրուան պիր գարաքը...

Բարիս, 1 փետր

Մալիսա Մաթ Մահմաթ Թարաքիստան մէնիսի տեան վէ մէպուսան Բէյիսիսին...

Բարիս, 30 յունիսր

Մէնիսին պու տէֆա քիւլաւիստէն պիրու, Կէնքէթ վիւքէլա սիգէ պիր գա...

Միւսիս թէպէթ ինքիսապ միւսիս արգ իթմիլ տիր քի Կիւքէթը ումուսիլի մէնիս իսէլէթ...

Պու կրկն իսէ, Կէնքէթ վիւքէլա, մէնիսին Էթէրիէթինէ մուվաֆէթ օլմաք...

Էթիս իտէն չիւլիսը: Մէնիսին Էթէրիէթինէ թէպէթ իսէն պիր թազը մի...

միւստէթինի աղաթմաք մէնիսին Էթէրիէթինէ միւստէթինի աղաթմաք...

Իսթիֆա իթմիլ տիր սըրաւա շուու թէպէթիւլէ միւստէթինի արգէր վէ...

Բէյիս Էթէրիէթին, Իսթիֆա մէնիսին Էթէրիէթինի իթմիլ տիր իսթիսի:

Բուլիսի տէմիր Էթիլ թազիւլաթընըն Էթիլ իթմիլ տիր վուգու պուլաւա...

Նիւստիմիլիտէ

Table with 4 columns: Ե. (Year), Տ. (Month), Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

(400 էր ֆրանք գազանան Նիւստիմիլիտէ Էթիլ իթմիլ տիր վուգու պուլաւա...

ՍԱՐԿԱՅԻՅԷ

Table with 2 columns: Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

Բարիս (Պուլաւա) 2 փետր Գրանսըք ֆոնտու 5 0/0 112 63 3/4...

Վիեննա, 1 փետր Սէթիս 100 Լոնտոն Էթէրիէթինէ գամալա...

Table with 2 columns: Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

Table with 2 columns: Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

Table with 2 columns: Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

ԻԼԱՆԱԹ

Table with 2 columns: Ե. (Year), Տ. (Month). Rows include financial data for various years and months.

Եթէլէն տալիս իւան օրուանուլու իւլլէ իւլիտ վէ Պիլա սաննալա...

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԻՍ ԳՐԱԳԵՅՑ Գ. ԳԱՆՈՐԾԱՆ Գրաթատա Բէնիքէնիս-Գազարընա...